

KAP a.s. Praha, division Boreas. Reconstruction maps of Jiří Veselý No. 29–31, 34–36 made after 1945.

#### Map Sheet No. 19

Map No. 30: Territorial competencies of the court in Český Krumlov from the beginning of October 1938 until August 1, 1939, reconstruction map by Jiří Veselý. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

#### Map Sheet No. 20

Map No. 31: Political districts of Český Krumlov and Kaplice between 1938 and 1945, reconstruction map by Jiří Veselý. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

#### Map Sheet No. 21

Map No. 32: The map of borders of the Protectorate of Bohemia and Moravia. Karte der Gemeindegrenzen 1 : 75 000. 4452 Krumm an d. Moldau. Herausgegeben von Landesvermessungsamt Böhmen und Mähren Prag VII. – 1942. Height 385 mm, width 550 mm. Collection of Maps of the Historical Institute of the Academy of Sciences of the Czech Republic, sign. I/5/A-1961. Photo Pavel Vychodil. The map does not depict Krumm an d. Moldau, the town is located in the area of imperial district Oberdonau.

Map No. 33: Municipalities of the political district Kaplice administered by the District Administration Commission of Český Krumlov from June 4, 1945 until July 21, 1945, reconstruction map by Jiří Veselý. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

#### Map Sheet No. 22

Map No. 34: Changes of district borders of Český Krumlov and Kaplice as on February 1, 1949, reconstruction map by Jiří Veselý. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

#### Map Sheet No. 23

Map No. 35: Changes of district borders of Český Krumlov and Kaplice after February 1, 1949, reconstruction map by Jiří Veselý. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

#### Map Sheet No. 24

Map No. 36: Borders of authorised local offices, reconstruction map by Jiří Veselý. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

#### Map Sheet No. 25

Map No. 37: Parishes of the Český Krumlov vicariate between 1671 and 1996, reconstruction map by Miroslav Novotný. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

Map No. 38: Český Krumlov archpriesthood between 1857 and 1993, reconstruction map by Miroslav Novotný. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

Map No. 39: Český Krumlov beneficium between 1713 and 1996, reconstruction map by Miroslav Novotný. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

#### Map Sheet No. 26

Map No. 40: The Czech state in the 16<sup>th</sup> and at the beginning of the 17<sup>th</sup> century (with the indication of Rožmberks' property around 1592), reconstruction map by Jaroslav Pánek. According to the map in the book Pánek, Jaroslav: Poslední Rožmberkové. Velmoži české renesance (Last Rožmberks. Magnates of Czech Renaissance), Praha 1989, p. 388, with the consent of the author modified by Eva Semotanová. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

Map No. 41: Rožmberk dominium in 1590 and 1611, reconstruction map by Jaroslav Pánek. According to the map in the book Pánek, Jaroslav: Vilém z Rožmberka (Vilém of Rožmberk). Praha 1998, p. 226, with the consent of the author modified by Eva Semotanová. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

#### Map Sheet No. 27

Map No. 42: Distribution of farms in Rožmberk dominium around 1590, reconstruction map by Jaroslav Pánek. According to the map in the book Pánek, Jaroslav: Vilém z Rožmberka (Vilém of Rožmberk). Praha 1998, p. 41, with the consent of the author modified by Eva Semotanová. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

Map No. 43: Ways of the last Rožmberks (with indicated direction and approximate route), reconstruction map by Jaroslav Pánek. According to the map in the book Pánek, Jaroslav: Poslední Rožmberkové. Velmoži české renesance (Last Rožmberks. Magnates of Czech Renaissance), Praha 1989, p. 389, with the consent of the author modified by Eva Semotanová. Computer processing Marcela Havelková, KAP a.s. Praha, division Boreas.

#### Map Sheet No. 28

Picture No. 27: Panorama of the historical core of Český Krumlov. Processed by Petr Tomas, M' PLAN MARKANT Mariánské Lázně.

#### Map Sheet No. 29

Map No. 44: Vertical aerial view of the town of Český Krumlov from 1946. Military Topographic Institute Dobruška, Centre of Aerial Views, sign. 10015. Photo Military Topographic Institute Dobruška, © GŠ AČR.

#### Map Sheet No. 30

Map No. 45: Vertical aerial view of the town of Český Krumlov from 2001. © JAS AIR Hosín.

#### Map Sheet No. 31

Map No. 46: Angular aerial view of the town of Český Krumlov from 2001. © JAS AIR Hosín.

#### Map Sheet No. 32

Picture No. 28: Veduta of the castle and the town of Český Krumlov, after 1729. Author Fridrich Bernard Werner. Height 185 mm, width 300 mm, paper, wash drawing. State Regional Archives Třeboň, branch Český Krumlov, Graphics Collection Český Krumlov. Photo Zdeněk Klapka.

#### Map Sheet No. 33

Picture No. 29: Veduta of Český Krumlov (view of the castle and the inner town from the south). Antependium from the Chapel of Our Lady of the Sorrows on the Křížová hora (Cross Mountain) (Český

Krumlov under the protection of Virgin Mary and saints), 1727–1728. Author Petr Antonín Anneis (?). Oil painting on canvass, height 950 mm, width 1 650 mm. District Natural Museum in Český Krumlov, č. inv. U 13. Photo Pavel Vychodil. Pantheon of saints (from the left): St. Wenceslas, St. František Xaverský, St. Magdalene, St. Prokop, St. Kajetán, Our Lady Victorious, St. Jan of Nepomuk, St. Adalbert, St. Kalixt, St. Roch, St. Ludmila. District Natural Museum in Český Krumlov, Inv. No. U 13. Photo Pavel Vychodil.

#### Map Sheet No. 34

Picture No. 30: Ceramic model of the town of Český Krumlov. Ideal reconstruction from around 1800. Authors: ing. arch. Petr Pešek, Mgr. Jana Pešková. Baked clay, wood, metal, made between 1977–1984. Height 3 500 mm, width 5 500 mm, scale 1 : 200. District Natural Museum in Český Krumlov, Inv. No. VU 938. Photo Pavel Vychodil.

Picture No. 31: Český Krumlov square. Disc of Krumlov shooters (1796), diminished copy 1805. Height 156 mm, width 156 mm, carton, colour drawing. State Regional Archives Třeboň, branch Český Krumlov, Graphics Collection Český Krumlov. Photo Pavel Vychodil, Slaný.

#### Map Sheet No. 35

Picture No. 32: Veduta of Český Krumlov, around 1810. Die fürstlich Schwarzenbergische Stadt Krumau in Böhmen, Budweiserkreipage. Engraver Karel Postl, according to the drawing of L. Janscha, print Artaria Wien. Height 465 mm, width 600 mm, colour engraving. State Regional Archives Třeboň, branch Český Krumlov, Family Archives of the Schwarzenbergs, Picture No. 51. Photo Pavel Vychodil.

Picture No. 33: Veduta of Český Krumlov from 1844. Author Carl Zenker (sign. ZC). Height 360 mm, width 439 mm. State Regional Archives Třeboň, branch Český Krumlov, Graphics Collection Český Krumlov. Photo Pavel Vychodil.

#### Map Sheet No. 36

Picture No. 34: Postcard of Český Krumlov from about 1900–1940. State District Archives Český Krumlov, Collection of Postcards and Photographs Český Krumlov. Photo Pavel Vychodil.

#### Back page of the jacket

Picture No. 35: Veduta of Český Krumlov and picture of important buildings and landscape formations in the town and its neighbourhood, 1846. Author Carl Zenker (sign. ZC), lithography Jan Höfelich. Height 480 mm, width 600 mm. State Regional Archives Třeboň, branch Český Krumlov, Graphics Collection Český Krumlov. Photo Pavel Vychodil.

## Komplette Liste der Karten, Pläne und Abbildungen für den Band 11 – Böhmisches Krumau

#### Umschlag, Titelseite

Abb. 1: Böhmisches Krumaus Stadtwappen. Graphische Bearbeitung Petr Tomas.

Abb. 2: Vedute des Schlosses und der Stadt Böhmisches Krumau nach 1729. Autor: Friedrich Bernard Werner. Höhe 185 mm, Breite 300 mm, Papier, lavierte Federzeichnung. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmisches Krumau, Graphiksammlung Böhmisches Krumau. Foto: Zdeněk Klapka.

#### Text

Abb. 3: Das älteste Stadtsiegel Böhmisches Krumaus, 1336 (Stadtmauer mit drei Türmen und offenem Tor). Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmisches Krumau, Großgrundbesitz Böhmisches Krumau, Sign. I 5AS N. 3. Foto: Zdeněk Klapka. Angehängt zu einer Urkunde vom 14. Juni 1336, mit der der Stadtrat Krumaus dem Städtchen Priethal erlaubt Bier zu brauen und auszuschänken.

Abb. 4: Siegelstock der Stadt Böhmisches Krumau aus dem Jahre 1406. ABSCHRIFT: + SIGILLUM \* CIVIUM \* IN CHRUMPNAW DNORU D. ROSEB. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, K-1, Id. Nr. 2909. Foto: Zdeněk Klapka.

Abb. 5: Ursprüngliche Häuser Nr. 5 und 6 am Stadtplatz Krumaus vor 1885.

Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, Stadtchronik, Teil II, S. 273. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 6: Umgebung des Budweiser Tors in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts. Foto: J. Wolf. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 7: Herrenbrauerei in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts, im Vordergrund eine runde Bastei – Rest der Stadtbefestigung und Holzlager. Foto: J. Seidel. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 8: Kapelle am Martinspital in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts.

Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 9: Alter Friedhof bei der Martinskapelle in Böhmisches Krumau, Ende des 19. Jahrhunderts. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, Stadtchronik, Teil II, S. 264. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 10: Ansicht der Stirnseite der Kaserne (heute Hotel Růže) in Böhmisches Krumau, Obere Gasse, 1822. Vorderer Ansicht der ex Jesuiten Casserne zu Krumau. Aufgenommen und gezeichnet im Jahre 1822, unter Leitung Richter Artil. Leitenant. Richter. Handschriftlicher und kolorierter Plan, graphischer Maßstab (ca 1 : 13), 628 x 368 mm, 1822. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, M – 1, Id. Nr. 3503. Sign. D III. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 11: Prälaturgebäude in Böhmisches Krumau, Obere Gasse, Anfang des 20. Jahrhunderts. Foto: Josef Seidel. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 12: Stadtwappen Böhmisches Krumaus, erteilt von Johann Christian von Eggenberg im Jahre 1671. Beschreibung: Auf blauem Schild eine silberne Stadtmauer mit offenem Tor und aufgezogenem Gitter. Auf beiden Seiten des Tors, über der Mauer

zwei silberne Türme mit Fenstern und rotem Satteldach. Zwischen den Türmen ein Silberschild, auf dem drei zum Mittelpunkt fliegende Raben die rote rosenbergische Rose tragen. Über dem Schild ein Helm mit rotsilbernen Decken rechts und blausilbernen Decken links. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, K-1, Id. Nr. 52. Foto: Zdeněk Klapka.

Abb. 13: Fleischgasse in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts. Foto: J. Wolf. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 14: Eingangstor des neuen Friedhofs mit Kapelle in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 15: Fischbehälter an der Kalschinger Straße in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts. Foto: J. Wolf. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 16: Feuerwehrrübung auf dem Krumauer Stadtplatz im Jahre 1840 anlässlich des 40. Jahrestages des Feuerwehvereins. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, Stadtchronik, Teil III, s. 45. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 17: Zeugnis des Schwarzenberger Wirtschaftsinstuts, erste Hälfte des 19. Jahrhunderts. Anonymus, Druck: Anstalt von E. Sieger, Wien. Höhe 642 mm, Breite 464 mm, Farblithographie. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Abteilung Böhmisches Krumau, Graphiksammlung Böhmisches Krumau. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 18: Vorstadt Flössberg in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 19: Insel in Böhmisches Krumau auf einem Lageplan, 1836. Plan Zur Umgestaltung des in der Stadt Krumau befindlichen Zeughauses zu Fleischbänke, litt. B. Jakob Edelmann. Autor: B. Jakob Edelmann, Zimmermeister. Handschriftlicher und kolorierter Plan, auf Leinwand aufgezogen. Graphischer Maßstab ca. 1 : 70, Höhe 348 mm, Breite 538 mm. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, M-1, Id. Nr. 3502. Foto: Pavel Vychodil. Der Plan zeigt die Mühlen in der Breiten Gasse, den Anfang der Langen Gasse, das Stadttor am Ende der Breiten Gasse, die über eine Laufbrücke zu der Insel unter dem Schloss führte, das alte Zeughaus auf der Insel sowie den Moldauarm.

Abb. 20: Sulfitt- und Papierfabrik in der Pötschmühle, 1890. In: Jihočeská technická práce. Sborník SIA 1938, Red. Miloš Vondruška, Budweis 1938, hier Josef Sulík, Krumauer Maschinenpapierwerke Hynek Spiro a synové a. s., S. 265–276, Abb. in der Anlage (ohne Angabe der Seitenzahl) zwischen S. 264 und 265. Reprofoto: Jiří Dvořák. Die Pötschmühle (molendinum Peczka) wurde bereits im 14. Jahrhundert belegt und liegt an der Moldau am Südrand der Stadt Krumau, in der Nähe der Straße nach Wetteru.

Abb. 21: Hahnls Hof in Spitzenberg, Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 22: Straße Unter dem Stein in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 23: Hotel Zur Stadt Wien in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts. Foto: J. Wolf. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 24: Vorstadt Flössberg in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts, im Hintergrund die Papierwerke Spiro und Wohnhäuser. Foto: J. Wolf. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 25: Vorstadt Spitzenberg in Böhmisches Krumau, Anfang des 20. Jahrhunderts. Links die Fabrik für Graphitbearbeitung, rechts an der Brücke die Mühlegebäude. Foto: J. Wolf. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 26: Vedute der Stadt Böhmisches Krumau, auf einem Gesellenzeugnis, 1784. Die Stadt Crummau in Böhheim, wie sie von Mittag an Zusehen. Autor nicht angeführt, Kupferstich, ohne Maßstab, 445 x 360 mm, undatiert (vor 1784). Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, C – 22, Schlosser-, Messerschmied- und Büchsenmacherzunft Böhmisches Krumau, Schriften, Id. Nr. 8, Kart. 1. Foto: Pavel Vychodil. Schlossansicht vom Westen, mit dem Schlossturm und der Mantelbrücke. Zwei fiktive Türme zwischen dem Schlossturm und dem Kirchturm. Veitskirche mit dem Barockturm, Stadttore – äußeres Gojauer Tor (abgerissen 1860) und Obertor (abgerissen 1839), Verbindungsbrücke vom Jesuitenkollegium (Hotel Růže) zum Jesuitengarten (Stadtpark). Rahmen geschmückt mit Muscheln und Blumen, auf der rechten Seite ist Neptun abgebildet, der die Moldau aus einem Gefäß ausgießt (Aufschrift Moldau auf dem Gefäß), auf der anderen Seite ist Kaiserin Maria Theresa, die einen Schild mit dem doppelgeschwänzten böhmischen Löwen in der Hand hält.

Abb. 27: Ansicht der Stirnseite der Kaserne (heute Hotel Růže) in Böhmisches Krumau, Obere Gasse, 1822. Vorderer Ansicht der ex Jesuiten Casserne zu Krumau. Aufgenommen und gezeichnet im Jahre 1822, unter Leitung Richter Artil. Leitenant. Richter. Handschriftlicher und kolorierter Plan, graphischer Maßstab (ca 1 : 13), 628 x 368 mm, 1822. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, M – 1, Id. Nr. 3503. Sign. D III. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 28: Prälaturgebäude in Böhmisches Krumau, Obere Gasse, Anfang des 20. Jahrhunderts. Foto: Josef Seidel. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Sammlung von Ansichtskarten und Fotografien der Stadt. Foto: Pavel Vychodil.

#### Kartenblatt 1

Karte 1: Böhmisches Krumau und seine Umgebung auf der Landkarte Böhmens von Müller aus dem Jahre 1720. Mappa geographica regni Bohemiae in duodecim circulos divisae cum comitatu Glacensi et districtu Egerano adjunctis... à Joh: Christoph: Müller...A:C:M.DCC.XX. Michael Kauffer sculp-sit Augusta Vind: Kupferstich, graphischer Maßstab (1 : 132 000), Sektion XXIII, Sektionshöhe 465 mm, Breite 540 mm, Ausschnitt. Kartensammlung im Institut für Geschichte, Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, Sign. VII/4/A-2587. Foto: Pavel Vychodil.

Karte 2: Böhmisches Krumau und seine Umgebung auf der Kreibich-Karte des Budweiser Kreises aus dem Jahre 1830. Charte vom Budweiser Kreise des Königreichs Böhheim nach zuverlässigen geographischen Hilfsmitteln neu bearbeitet von Fr. Jac. Hei Kreybich... Prag 1830, bei C.W. Enders. C. Kettner

gest: in Prag. Graphischer Maßstab (1 : 243 000), Kupferstich, Höhe 404 mm, Breite 457 mm, Ausschnitt. Kartensammlung im Institut für Geschichte, Tschechische Akademie der Wissenschaften, Sign. VI/8/A-2283. Foto: Pavel Vychodil.

**Karte 3:** Böhmisches Krumau und seine Umgebung auf einer Karte aus der zweiten Militärmappingung um 1870. Dreizehnteiliger Komplex von Kartensektionen aus der Umgebung von Budweis. Autor nicht angeführt, undatiert (ca 1870), graphischer Maßstab (1 : 28 800), Sektion Nr. 13, Sektionshöhe 340 mm, Breite 340 mm, Ausschnitt. Privatsammlung. Foto: Bohuslav Tošovský.

**Karte 4:** Böhmisches Krumau und seine Umgebung auf einer Spezialkarte der dritten militärischen Mappingung Österreich-Ungarns in den Jahren 1880–1882. Sektion Krumau und Wallern, Zone 10, Col. X, 1882, 1 : 75 000, Sektion Budweis und Cratzen, Zone 10, Col. XI., 1880, 1 : 75 000, Sektionshöhe 380 mm, Breite 390 mm, Ausschnitt. Kartensammlung im Institut für Geschichte, Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, XII/4/unsigniert. Foto: Pavel Vychodil.

#### Kartenblatt 2

**Karte 5:** Böhmisches Krumau und seine Umgebung in der sog. ersten militärischen Mappingung aus den Jahren 1764–1767. Graphischer Maßstab (1 : 28 800), handschriftliche und kolorierte Karte, Sektion Nr. 264, Sektionshöhe 420 mm, Breite 630 mm, Ausschnitt. Österreichisches Staatsarchiv-Kriegsarchiv Wien, Sign. B IX a 92. Foto: Österreichisches Staatsarchiv-Kriegsarchiv Wien.

#### Kartenblatt 3

**Karte 6:** Lageplan Böhmisches Krumau, Ende des 17. Jahrhunderts. Anonymus, ohne Maßstab. Höhe 357 mm, Breite 499 mm, kolorierte Federzeichnung. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmisches Krumau, Herrschaft Böhmisches Krumau I 50. Foto: Pavel Vychodil.

**Karte 7:** Karte der geschlossenen Bergwerke auf dem Kreuzberg bei Böhmisches Krumau, 1763. Graphischer Maßstab (ca 1 : 20 500) Höhe 930 mm, Breite 1 199 mm, handschriftliche und kolorierte Karte. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmisches Krumau, Herrschaft Böhmisches Krumau I Nr. 144. Foto: Pavel Vychodil.

#### Kartenblatt 4

**Karte 8:** Plan von Böhmisches Krumau und dessen Umgebung, ca. 1700. Anonymus, ohne Maßstab. Kolorierte Federzeichnung, Höhe 470 mm, Breite 596 mm. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmisches Krumau, Herrschaft Böhmisches Krumau I 33a. Foto: Pavel Vychodil.

#### Kartenblatt 5

**Karte 9:** Plan des Unteren Herrengartens in der Neustadt von Böhmisches Krumau, 1764. Geometrische Grundrisse des Hochfürstl. Schwarzenbergischen Untern Hoff- oder Kuchlgarten in Crummau, samt den Neustädter Prospect; worinnen der Rentschreiber, Revident, 1 Außreither, 4 Musgüctiers, Breuer und Bindter wohnen. Autor: Franciscus Plansker. Graphischer Maßstab (ca 1 : 1800), handschriftlicher und kolorierter Plan, Höhe 328 mm, Breite 423 mm. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmisches Krumau, Herrschaft Böhmisches Krumau I Nr. 137. Foto: Pavel Vychodil.

**Karte 10:** Böhmisches Krumau im Jahre 1764. Vorstellung des burgerlichen so genannten Koßischen Stadt Haußes zu Crumau. Frantz Ruschak, Waisenschreiber, handschriftliche und kolorierte Zeichnung mit Legende, ohne Maßstab, Höhe 344 mm, Breite 260 mm. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, O – 1, Id. Nr. 20, Sign. C II 2d, Kart. 235. Foto: Pavel Vychodil.

Die Zeichnung zeigt das äußere Latroner Stadttor (abgerissen um 1849) und die Budweiser Straße, den Obstgarten beim Klarissinnenkloster, die Mauer um den Klostergarten (B), kleine Gärten (D) und Bürgerhäuschen (E), das Gemeindepital (G) und den Kreuzberg (H). Planorientierung nach Osten. – Legende: Anmerkung über das in der Beylag Sig. C. Vorgestellte Bürgerl. so genannte Koßische Haus neml Sub Lit. A. wird ged. Koßische Hauß, wie selbes gegen aufgang der Sonne stehet, vorgestellt. B. Bezeuget das Jungste Closter-Gebäu mit der Garten Maur, und den ganzen Obst Großery, und Gefliegl Garten. C. Seynd die Vor dem Koßischen Hauß nahend an der Grund = Maur stehonde 5 Linden Baume. D. Vermög der rothen Farb, worVon der Jungfr. Closter Garten unterschieden wird, seynd Bürgerliche Gartlen, wie auch E. Bürgerl. Kleine Häußery. F. Das Stadt Thor, und die Straßen gegen Budweis. G. Das Bürgerl. Spittal. H. Die Seiten gegen der Budweiser Strasen, und den Creutz=Berg umweit des Bürgerl. Fritschko Hof, welche Seiten, durch die Linden Baume, so Bey dem Hauß stehen, Verstellet, und der Prospect benommen wird.

#### Kartenblatt 6

**Karte 11:** Kaiserliches Pflichtexemplar des stabilen Stadtkatasters Böhmisches Krumau, 1826. Kolorierte Lithographie mit handgeschriebenen Zeichen und Parzellennummern, graphischer Maßstab (1 : 2 880), Sektionshöhe 526 mm, Breite 658 mm, Ausschnitt. Zentrales Kartographie- und Katasterarchiv Prag, sign. B 2/a/C 5/3332. Foto: Pavel Vychodil.

#### Kartenblatt 7

**Karte 12:** Böhmisches Krumau auf der topographischen Herrschaftskarte Böhmisches Krumau, 1829. Topographische Karte der in Böhmen budweiser Kreises liegenden Sr. Durchlaucht dem Fürsten zu Schwarzenberg Herzog zu Krummau gehörigen Herrschaft Krummau mit Bestimmung der äussern Gränzen und Ausscheidung des im Umfange der Herrschaft befindlichen obrigkeitlichen Grundeigentums. Ausgefertigt und Lythographirt im Jahre 1829 von Joseph Falta. Ing. Josef Falta, kolorierte Lithographie auf Leinwand aufgezogen, graphischer Maßstab (ca 1 : 41 000), Höhe 1 190 mm, Breite 945 mm, Ausschnitt. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, O – 1, Id. Nr. 3498, sign. D II. Foto: Pavel Vychodil. Die Karte zeigt den ehemaligen Schwalbenhof, den gegenwärtigen Holzrechen bei Böhmisches Krumau in Richtung Spolí und die ehemalige Papierfabrik, die Innenstadt, das Schloss und den Schlossgarten mit Teich, Bellaria und Reitschule, die Baumreihe entlang des Wegs zum Favouritenhof, den Wald Dubík, den Springbrunnen und das Siegesdenkmal des Fürsten

Schwarzenberg über Napoleon "Vogelschlösschen" (Tempel), das Stadtviertel Spitzenberg, den ehemaligen Holzrechen an der Stelle der heutigen Brücke an der Stadtbastei, das Obertor und den ehemaligen Pinskerhof, den Obertortich, den Kreuzberg, und den Selbstmörderteich. Eingezeichnet ist auch der Rotenhof bei Kalsching und die Lindenallee entlang der Straße zum Hof.

#### Kartenblatt 8

**Karte 13:** Böhmisches Krumau auf einem Bauplan der Straße von Kirchschlag nach Böhmisches Krumau aus der 1. Hälfte des 19. Jahrhunderts. Situationsplan der zum Bau angetragenen Strassenstrecke von der Stadt Krummau. Ing. Josef Falta, handschriftliche und kolorierte Karte auf Leinwand aufgezogen, graphischer Maßstab (ca 1 : 11 000), Höhe 820 mm, Breite 350 mm, undatiert (1. Hälfte des 19. Jahrhunderts). Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, M – 1, Id. Nr. 3501, Sign. D III. Foto: Pavel Vychodil. Der Plan zeigt einen Teil von Spolí, den ehemaligen Schwalbenhof bei Böhmisches Krumau, die Vorstadt Flössberg, die Innenstadt, das Schloss und den Schlossgarten (Teich, Bellaria, Reitschule), das Stadtviertel Spitzenberg mit dem Hirschgarten und dem Kalschinger Bach, das Obertor (der ehemalige Pinskerhof), den Obertortich und den Kreuzberg mit Kreuzwegkapellen. Der Stadtplan von Krumau ist Bestandteil eines Straßenbauplanes von Kirchschlag über Wetztern und Mödling nach Böhmisches Krumau bis zur Ortschaft Mirkovice.

#### Kartenblatt 9

**Karte 14:** Bergbauplan in Rozsyp und beim Heiligen Geist in Böhmisches Krumau aus der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts. Mappe über den privatgewerkschaftlichen Stadt Krummauer Bergbau. Aufgenommen und zugelegt Georg Gold, fürstlich Schwarzenbergischer Kanalaufseher. Georg Gold, handschriftliche und kolorierte Karte auf Leinwand aufgezogen, graphischer Maßstab (ca 1 : 1500), Höhe 1 175 mm, Breite 830 mm, undatiert (1. Hälfte des 19. Jahrhunderts). Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, K – 1, Id. Nr. 2932, Sign. D III. Foto: Pavel Vychodil. Eingezeichnet auf der Bergbaukarte sind der Kreuzberg, die Kreuzwegkapellen vom Obertor zum Kreuzberg, ein Teil von Fünfhäusern und der Schmelzerei, die Stollen der Heiligen Anna, des Heiligen Geistes und des Heiligen Johann von Nepomuk, der Obertortich und Rozsyp.

#### Kartenblatt 10

**Karte 15:** Böhmisches Krumau auf dem Stadtwaldplan 1876. Krummauer Stadt Wald Bestandskarte nach der Schätzung mit Beginn des Jahres 1876. Josef Cifka, f. S. Forstinjenier Adjunkt. Josef Cifka, Forstingenieur, handschriftliche und kolorierte Karte auf Leinwand aufgezogen, graphischer Maßstab (1 : 15 520), Höhe 530 mm, Breite 715 mm. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, O – 1, Id. Nr. 4287, Sign. D III. Foto: Pavel Vychodil. Die Karte zeigt die ehemalige Spinnerei und den Schwalbenhof bei Böhmisches Krumau, den Wald "Dubík" mit Waldkapelle, den städtischen Friedhof bei der Martinskapelle (Stadtpark), die Innenstadt, das Schloss und den Schlossgarten mit Teich, Fontäne, Lustschloss Bellaria und Reitschule, den Favouritenhof, den Springbrunnen, das Stadtviertel Spitzenberg, Rozsyp, den ehemaligen Pinskerhof am Obertor und die Kapelle auf dem Kreuzberg, die Moldaumäander.

**Karte 16:** Böhmisches Krumau auf dem Stadtwaldplan aus dem Jahre 1896. Stadt Krummauer Waldungen Bestandskarte nach dem Befunde der II. Revision mit Beginn des Jahres 1896. Friedrich Schneider, f. S. Oberförster. Friedrich Schneider, handschriftliche und kolorierte Karte auf Leinwand aufgezogen, graphischer Maßstab 1 : 10 000, Höhe 710 mm, Breite 555 mm. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, O – 1, Id. Nr. 4287, Sign. D III. Foto: Pavel Vychodil. Eingezeichnet sind die ehemalige Spinnerei und der Schwalbenhof bei Böhmisches Krumau, der Wald "Dubík" mit Waldkapelle und kleinem Teich, die Innenstadt, das Schloss und der Schlossgarten mit Teich, Lustschloss Bellaria, Fontäne und Reitschule, der kleine Teich am Eingang des Schlossgartens, Spitzenberg, der Kalschinger Bach, der neue Stadtfriedhof am Obertor, Rozsyp, das Obertor mit dem ehemaligen Pinskerhof.

#### Kartenblatt 11

**Karte 17:** Graphitgrubenfelder in der Umgebung von Böhmisches Krumau Anfang des 20. Jahrhunderts, Maßstab 1 : 25 000, handschriftliche Karte, Höhe 950 mm, Breite 1 350 mm. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Abteilung Böhmisches Krumau, Bergverwaltung Schwarzbach, Karte 8. Foto: Pavel Vychodil.

#### Kartenblatt 12

**Karte 18:** Böhmisches Krumau auf Blatt Nr. 1 der Wasserleitungslagekarte von der Quelle unter dem Schöninger Berg bis zum Wasserbehälter in Böhmisches Krumau aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Lageplan der Zuleitung vom Quellengebiet bis zum Hochbehälter. Wasserwerk Krumau. Actiengesellschaft für Wasserleitungen, Beleuchtungs- und Heizungs- Anlagen. Die Karte ist auf Leinwand aufgezogen, 1 : 2 880, Höhe 2 180 mm, Breite 680 mm, undatiert (1. Hälfte des 20. Jahrhunderts), Ausschnitt. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, O – 1, Id. Nr. 4295, Sign. D III. Foto: Pavel Vychodil. Die Karte zeigt die Ortschaft Weichsel, den Weichselberg, den Steinbruch bei Weichsel, das Forsthaus Neuohf, die Bahnhof-Vorstadt mit Bahnhof, die Straße nach Budweis und die Häuser in der Strasse Unter dem Stein, Spitzenberg, den Kalschinger Bach, den Steinbruch und die Fischbehälter sowie das alte Schwimmbad bei der Kalschinger Straße.

**Karte 19:** Böhmisches Krumau auf dem Blatt Nr. 6 der Wasserleitungslagekarte aus der 1. Hälfte des 20. Jahrhunderts. Lageplan des Verteilungsnetzes. Wasserwerk Krumau. Autor nicht angeführt, die Karte auf Leinwand aufgezogen, 1 : 1000, Höhe 2 250 mm, Breite 1 350 mm, undatiert (1. Hälfte des 20. Jahrhunderts), Ausschnitt. Staatliches Bezirksarchiv Böhmisches Krumau, Stadtarchiv Böhmisches Krumau, O – 1, Id. Nr. 4295, Sign. D III. Foto: Pavel Vychodil. Die Karte zeigt die Vorstadt Flössberg mit der ehemaligen Papierfabrik, Schöntal, die ehemaligen Schwarzenberger Granitbrüche, die Strasse des Heiligen Geistes und die Schmelzhütte, die Brücke an der Schmelzhütte, die Fischergasse, die Brücke in der Linzer Straße.

#### Kartenblatt 13

**Karte 20:** Stadtplan Böhmisches Krumau, 1949. Plán města Českého Krumlova. Autor nicht angeführt, Zeichner B. Coufal. Maßstab 1 : (ca 1 : 2 500), Höhe 870 mm, Breite 710 mm, Ausschnitt. Archiv Anna Kubíková, Böhmisches Krumau. Foto: Pavel Vychodil.

#### Kartenblatt 14

**Karte 21:** Negativplan von Böhmisches Krumau mit Straßenblöcken, 1. Hälfte des 19. Jahrhunderts. Der Negativplan zeigt die Besiedlungsstruktur und die Stadtlage im Verhältnis zu der Landschaft und zu markanten topographischen Elementen, insbesondere zu den wichtigen Wasserläufen wie Moldau und Kalschinger Bach. Die aktuelle Besiedlungsstruktur in der Mitte des 19. Jahrhunderts ist blockweise dargestellt. Rekonstruktionsplan: Eva Semotanová, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas. Höhenschicht digitale schwarzweiße RZM 1 : 25 000 © Kartographisches Amt Prag, Gewässer und Grünflächen ZM 1 : 25 000 in Analogform © Katasteramt Budweis, verkleinert.

**Karte 22:** Dreidimensionales Modell von Böhmisches Krumau mit Straßenblöcken, 1. Mitte des 19. Jahrhunderts. Das Modell zeigt die Geländeneigung zu den Wasserläufen und zu den bebauten Gebieten. Rekonstruktionsplan: Eva Semotanová, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas. Höhenschicht digitale schwarzweiße RZM 1 : 25 000 © Kartographisches Amt Prag, Gewässer und Grünflächen ZM 1 : 25 000 in Analogform © Katasteramt Budweis, verkleinert.

**Karte 23:** Negativplan von Böhmisches Krumau mit Straßenblöcken, Ende des 20. Jahrhunderts. Der Negativplan zeigt die Stadtstruktur und die Stadtlage im Verhältnis zu der Landschaft und zu markanten topographischen Elementen, insbesondere zu den wichtigen Wasserläufen wie Moldau und Kalschinger Bach. Die aktuelle Besiedlungsstruktur Ende des 20. Jahrhunderts ist blockweise dargestellt. Rekonstruktionsplan: Eva Semotanová, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas. Höhenschicht digitale schwarzweiße RZM 1 : 25 000 © Kartographisches Amt Prag, Siedlungen, Gewässer und Grünflächen ZM 1 : 25 000 in Analogform © Katasteramt Budweis, verkleinert.

**Karte 24:** Dreidimensionales Modell von Böhmisches Krumau mit Straßenblöcken, Ende des 20. Jahrhunderts. Das Modell zeigt die Geländeneigung zu den Wasserläufen und zu den bebauten Gebieten. Rekonstruktionsplan: Eva Semotanová, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas. Höhenschicht digitale schwarzweiße RZM 1 : 25 000 © Kartographisches Amt Prag, Siedlungen, Gewässer und Grünflächen ZM 1 : 25 000 in Analogform © Katasteramt Budweis, verkleinert.

#### Kartenblatt 15

**Karte 25:** Böhmisches Krumau – eine Rekonstruktion des Baubestandes innerhalb der Stadtmauern im Jahre 1590. Rekonstruktionsplan: Anna Kubíková, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

**Karte 26:** Böhmisches Krumau – Bauentwicklung von der 2. Hälfte des 14. Jahrhunderts bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts. Rekonstruktionsplan: Anna Kubíková, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 16

**Karte 27:** Böhmisches Krumau – eine Rekonstruktion der Stadtbefestigung Anfang des 17. Jahrhunderts und im 1. Drittel des 19. Jahrhunderts. Rekonstruktionsplan: Anna Kubíková, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 17

**Karte 28:** Toponomastische Entwicklung des städtischen Denkmalschutzgebiets Böhmisches Krumau. Rekonstruktionsplan: Anna Kubíková, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 18

**Karte 29:** Bezirk Böhmisches Krumau. Territorialgebiete der Verwaltungs- und Gerichtsbezirke 1850–1938 und 1945–1949. Rekonstruktionskarte: Jiří Veselý, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas. Rekonstruktionskarten von Jiří Veselý Nr. 29–31, 34–36 basieren auf Unterlagen aus der Zeit nach 1945.

#### Kartenblatt 19

**Karte 30:** Territorialer Zuständigkeitsbereich des Amtsgerichts Böhmisches Krumau von Anfang Oktober 1938 bis 1. August 1939. Rekonstruktionskarte: Jiří Veselý, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 20

**Karte 31:** Politische Bezirke Böhmisches Krumau und Kaplitz in den Jahren 1938–1945. Rekonstruktionskarte: Jiří Veselý, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 21

**Karte 32:** Karte der Gemeindegrenzen im Protektorat Böhmen und Mähren. Karte der Gemeindegrenzen 1 : 75 000. 4452 Krummau an d. Moldau. Herausgegeben von Landesvermessungsamt Böhmen und Mähren Prag VII.-1942. Höhe 385 mm, Breite 550 mm. Kartensammlung im Institut für Geschichte, Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, sign. I/5/A-1961. Foto: Pavel Vychodil. Das Kartenblatt mit Nomenklatur zeigt nicht Krummau an d. Moldau, die Stadt liegt im Reichsgau Oberdonau.

**Karte 33:** Gemeinden des Verwaltungsbezirks Kaplitz verwaltet von der Bezirksverwaltungscommission Böhmisches Krumau vom 4. Juni 1945 bis 21. Juli 1945. Rekonstruktionskarte: Jiří Veselý, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 22

**Karte 34:** Grenzänderungen der Bezirke Böhmisches Krumau und Kaplitz zum 1. Februar 1949. Rekonstruktionskarte: Jiří Veselý, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 23

**Karte 35:** Grenzänderungen der Bezirke Böhmisches Krumau und Kaplitz nach dem 1. Februar 1949. Rekonstruktionskarte: Jiří



Veselý, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 24

Karte 36: Gebiete der beauftragten Gemeindeämter. Rekonstruktionskarte: Jiří Veselý, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 25

Karte 37: Pfarrgemeinden des Krumauer Vikariats 1671–1996. Rekonstruktionskarte: Miroslav Novotný, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

Karte 38: Krumauer Erzpriestertum 1857–1993. Rekonstruktionskarte: Miroslav Novotný, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

Karte 39: Krumauer Benefizium in den Jahren 1713–1996. Rekonstruktionskarte: Miroslav Novotný, Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 26

Karte 40: Böhmischer Staat im 16. Jahrhundert und Anfang des 17. Jahrhunderts (mit Darstellung der rosenbergischen Güter um 1592). Rekonstruktionskarte: Jaroslav Pánek. Nach der Karte in der Publikation Pánek, Jaroslav: Poslední Rožmberkové. Velmoži české renaissance. (Die letzten Rosenberger. Magnaten der böhmischen Renaissance). Praha 1989, S. 388, mit Zustimmung des Autors bearbeitet von Eva Semotanová. Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas

Karte 41: Das rosenbergische Dominium 1590 und 1611. Rekonstruktionskarte: Jaroslav Pánek, nach der Karte in der Publikation Pánek, Jaroslav: Vilém z Rožmberka (Wilhelm von Rosenberg), Prag 1998, S. 226, mit Zustimmung des Autors bearbeitet von Eva Semotanová. Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 27

Karte 42: Verteilung der Wirtschaftsbetriebe im rosenbergischen Dominium um 1590. Rekonstruktionskarte: Jaroslav Pánek. Nach der Karte in der Publikation von Pánek, Jaroslav: Vilém z Rožmberka (Wilhelm von Rosenberg), Praha 1998, S. 41, mit Zustimmung des Autors bearbeitet von Eva Semotanová. Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

Karte 43: Reisen der letzten Rosenberger (Richtungen und allgemeine Trassen). Rekonstruktionskarte: Jaroslav Pánek. Nach der Karte in der Publikation Pánek, Jaroslav: Poslední Rožmberkové. Velmoži české renaissance (Die letzten Rosenberger. Magnaten der böhmischen Renaissance), Praha 1989, S. 389, mit Zustimmung des Autors bearbeitet von Eva Semotanová. Computerverarbeitung: Marcela Havelková, KAP a.s. Prag, Division Boreas.

#### Kartenblatt 28

Abb. 27: Panorama des historischen Stadtkerns von Böhmischem Krumau. Bearbeitet von Petr Tomas, M' PLAN MARKANT Marienbad.

#### Kartenblatt 29

Karte 44: Vertikale Luftaufnahme der Stadt Böhmischem Krumau, 1946. Militärinstitut für Topographie Dobruška, Luftaufnahmezentrum, sign. 10015. Foto: Militärinstitut für Topographie Dobruška, © Generalstab der Armee der Tschechischen Republik.

#### Kartenblatt 30

Karte 45: Vertikale Luftaufnahme der Stadt Böhmischem Krumau, 2001. © JAS AIR Hosín.

#### Kartenblatt 31

Karte 46: Schräge Luftaufnahme der Stadt Böhmischem Krumau, 2001. © JAS AIR Hosín.

#### Kartenblatt 32

Abb. 28: Vedute des Schlosses und der Stadt Böhmischem Krumau, nach 1729. Autor: Friedrich Bernard Werner. Höhe 185 mm, Breite 300 mm, Papier, lavierte Federzeichnung. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Abteilung Böhmischem Krumau, Graphiksammlung Böhmischem Krumau. Foto: Zdeněk Klapka.

#### Kartenblatt 33

Abb. 29: Vedute von Böhmischem Krumau (Ansicht des Schlosses und der Innenstadt vom Süden). Antependium aus der Kapelle der Schmerzensreichen Mutter Gottes auf dem Kreuzberg (Böhmischem Krumau unter dem Schutz der Heiligen Jungfrau und der Heiligen), 1727–1728. Autor: Peter Anton Anweis (?). Ölgemälde auf Leinwand, Höhe 950 mm, Breite 1 650 mm. Bezirksmuseum für Heimatkunde Böhmischem Krumau, Inventarnummer U 13. Foto: Pavel Vychodil. Pantheon der Heiligen (von links): Wenzel, Franz Xaver, Maria Magdalena, Prokopius, Kaetan, Maria Viktoria, Johann Nepomuk, Adalbert, Kalixt, Roche, Ludmila. Bezirksmuseum für Heimatkunde Böhmischem Krumau, Inventarnummer U 13. Foto: Pavel Vychodil.

#### Kartenblatt 34

Abb. 30: Keramisches Stadtmodell von Böhmischem Krumau. Ideale Rekonstruktion des Bestandes um 1800. Autoren: Dipl.-Ing. arch. Petr Pešek, Mgr. Jana Pešková. Gebrannter Ton, Holz, Metall, entstand in den Jahren 1977–1984. Höhe 3 500 mm, Breite 5 500 mm, Maßstab 1 : 200. Bezirksmuseum für Heimatkunde Böhmischem Krumau, Inventarnummer VU 938. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 31: Böhmischem Krumau, Stadtplatz. Zielscheibe der Krumauer Schützen (1796), verkleinerte Kopie 1805. Höhe 156 mm, Breite 156 mm, Karton, kolorierte Zeichnung. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmischem Krumau, Graphiksammlung Böhmischem Krumau. Foto: Pavel Vychodil, Slaný.

#### Kartenblatt 35

Abb. 32: Vedute von Böhmischem Krumau, um 1810. Die fürstlich Schwarzenbergische Stadt Krumau in Böhmen, Budweiserkreis. Graveur: Karel Postl, nach Zeichnung von L. Janscha, Druck Artaria Wien. Höhe 465 mm, Breite 600 mm, kolorierte Gravierung. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmischem Krumau, Familienarchiv der Schwarzenberger, Bild Nr. 51. Foto: Pavel Vychodil.

Abb. 33: Vedute von Böhmischem Krumau, 1844. Autor: Carl Zenker (sign. ZC). Höhe 360 mm, Breite 439 mm. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmischem Krumau. Foto: Pavel Vychodil.

#### Kartenblatt 36

Abb. 34 a–f: Ansichtskarten Böhmischem Krumau, ca. 1900–1940. Staatliches Bezirksarchiv Böhmischem Krumau, Ansichtskarten- und Fotografiensammlung Böhmischem Krumau. Foto: Pavel Vychodil.

#### Umschlag, Rückseite

Abb. 35: Vedute von Böhmischem Krumau, Abbildungen wichtiger Gebäude und Naturgebilde in der Stadt und deren Umgebung, 1846. Autor: Carl Zenker (sign. ZC), Lithographie Johann Höfelich. Höhe 480 mm, Breite 600 mm. Regionales Staatsarchiv Wittingau, Zweigstelle Böhmischem Krumau, Graphiksammlung Böhmischem Krumau. Foto: Pavel Vychodil.

## SUMMARY

### Beginnings of the town in the 13<sup>th</sup> century

The beginnings of the settlement of Český Krumlov region go back to the middle Palaeolithic, many findings prove the continuous settlement since Hallstatt and Lathen Period. The evidences of the settlement of the castle hill in Krumlov date back to the turn of the older and middle Bronze Age (about 1500 BC). At that time we can assume the existence of uphill settlement and fortification. The territory of today's town was settled between the 8<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> centuries.

Predicates of the lords of Krumlov indicate that the castle was founded at around 1250 (there were mentions of Vitek de Chrumbenove from 1253). In this respect it is not too likely that the mention of Oldřich of Lichtenštejn about the tournament from 1240 ("ein ritterschaft in Boheim lant waer ze Krumbenowe genomen") relates to Krumlov. The attribute "Český" (Czech) as a part of the name of the town has been used since the middle of the 15<sup>th</sup> century (the oldest evidence dates back to 1459). The town of Krumlov as such was built after the middle of the 13<sup>th</sup> century. The chessboard ground plan was considered analogical with the model of České Budějovice which was copied in the given terrain conditions. The name of the town was inspired by the gulf of the Vltava river, where the town was built – Chrumbenowe (krumben owe means a crooked stream or a crooked peninsula). Simultaneously with the establishment of the town, Latrán started being settled. While Nové Město (New Town) located next to Latrán was established in the second half of the 14<sup>th</sup> century, the beginnings of Český Krumlov suburbs – today's Špičák, Horní Brána (Upper Gate Suburb) and Plešivec – date back to the first half of the 16<sup>th</sup> century. Krumlov could be considered a municipal settlement since 1274 when the then mayor was mentioned ("Sipota iudex de Crumnow"). From the architectural and urban point of view Krumlov did not show the characteristics of institutional town. The evidences of a fully developed system of municipal administration in Krumlov date back to 1336.

The town was established by the lords of Krumlov. The family died out in 1302 and the lords of Rožmberk were the heirs. They transferred their family residence from Rožmberk (Rosenberg) castle to Krumlov in the first decade of the 14<sup>th</sup> century. Krumlov was first mentioned as a town ("civitas") in 1309. The activities of Petr I of Rožmberk who died in 1347 clearly prove his systematic approach to the building of family residence centre. His sons – especially Oldřich I of Rožmberk (died in 1390) followed his efforts. Another important phase of the construction of the castle and the town dates back to the post-Hussite period. It was a part of sophisticated plan for the overall reconstruction of Krumlov into a residential town which would meet high requirements for family representation of the lords of five-petalled rose coat of arms in late medieval Bohemia.

Since its very beginnings and demonstrably in the 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> centuries Český Krumlov was a town with important share of German population. The evidence of that are bilingual sermons during the procession on the occasion of the Corpus Christi Day and the presence of German preachers in the town. Since the second half of the 15<sup>th</sup> century a German secretary worked in the municipal office.

### Growth of the town in the 14<sup>th</sup> century. Topography of medieval Krumlov.

The architectural and internal structure of the castle in Český Krumlov before the 15<sup>th</sup> century can hardly be reconstructed despite the fact individual castle premises have been mentioned in written sources since the first half of the 14<sup>th</sup> century. The oldest mention related to the inner disposition of the castle proves the existence of the Chapel of St. George (1334) with an adjoining sacristy. The mentions of individual rooms in the castle and gallery rooms for castle staff date back to the 15<sup>th</sup> century. It is assumed the oldest fortified residence used to stand on the place of later Hrádek. A weighty evidence of such a claim has not been revealed yet. Written sources prove some construction activities in the premises of the castle in Český Krumlov in the 1440s. The today's form of the Chapel of St. George originates in that period. The reconstruction of the castle under Oldřich II of Rožmberk, who used the title of the Rožmberk ruler as the first in the family between 1418 and 1451 and died in 1462, was the extension of castle fortification and related construction of the Pláštový most (bridge Pod pláštěm).

It is difficult to estimate when exactly the fortification was built in Český Krumlov. Originally only three districts had separate walls – the castle and its suburb, Latrán and Nové Město and the inner town. Based on the current knowledge we can say that Krumlov fortification was built no later than at the beginning of the 14<sup>th</sup> century, although the first attempts to protect the settlement date back to the 13<sup>th</sup> century. An important part of the municipal fortification was the Vltava river (there are evidences of two bridges in 1432 destroyed by flood) because one of its meandering bays clamps the town. The fortification of Nové Město and adjoining Latrán was built around the middle of the 14<sup>th</sup> century simultaneously with the construction of the monastery complex. A significant part of municipal fortification has been preserved in the inner town, Latrán and Nové Město. A major part of castle constructions became part of front or inner walls of houses. Uninterrupted remains of fortification can be seen on the south edge of Latrán towards the brewery (near to the corner bastion) or in the south part of the inner town east of the then Kájovské hrady (Kájov Walls). The holes in the wall prove the then existence of galleries attached to the walls. Nine gates – Budějovická, Latránská – external and internal, external and internal gate in Radniční ulice

(Radniční Street), Kájovská – external and internal, Horní (Upper) and the gate at the end of today's Široká ulice (Siroka Street) – were built into the fortification. With the exception of Budějovická brána (Budějovice Gate) that has preserved until today, all the others were destroyed in the 19<sup>th</sup> century.

Since the 14<sup>th</sup> century the Church of St. Vitus has dominated the town. It was established in the first quarter of the 14<sup>th</sup> century (before 1317). The chronology of previous building activities on the church spur is not clear. During the survey of the house No. 161 in Kostelní ulice (Kostelní Street) the remains of charnel house were found. We cannot rule out that the older part with charnel house and original Chapel of St. Wenceslas (newly established chapel of this patronium was mentioned in 1347) could be dated back to the period before the coming of Petr I of Rožmberk (1310).

Another plan of Petr I, which he did not implement, was the extension of the settlement in the suburb. Just before his death he issued together with his sons a privilege which resulted in the incorporation of the suburb ("suburbium") – Latrán and the territory of the then Nové Město – to the municipal district. The convent of nuns of St. Clare and the monastery of Minorites – the spiritual and architectural centre of the new municipal quarter – was built in line with the conceptual plans of the construction of the town. The establishment of the monastery and the convent was the work of Petr's sons in the second half of the 1350s. The active construction activities in the monastery complex are documented until the beginning of the 15<sup>th</sup> century. Then they slowed down and revived again as late as after the middle of the 15<sup>th</sup> century. At the turn of the 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> centuries the monastery of Minorites and the convent of nuns of St. Clare became the cultural and spiritual centre of supraregional importance as proven by records in the monastery library.

Krumlov, as the residential town of the leading Czech noble family, was a centre of culture and education as early as in the 14<sup>th</sup> century. Besides the court the monastery of Minorites and the convent of nuns of St. Clare represented the main cultural and educational centres. Another cultural centre was the parish Church of St. Vitus and an adherent municipal school. The donation of Anežka and Alžběta of Rožmberk laid the foundations of the parson library ("bibliotheca") at the local parsonage. The municipal school located at the house called "Stöckelgebäude" near the parish church was established no later than after the middle of the 14<sup>th</sup> century. Many university graduates were among the clergymen who were connected to the parsonage in Český Krumlov in the 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> century. Thanks to that the school became famous also beyond the borders of the region and the country.

Before the middle of the 14<sup>th</sup> century some charity facilities were active in Krumlov – hospitals and baths. Since the 14<sup>th</sup> century there were two cemeteries in the town. One was located in the monastery of Minorities and the convent of nuns of St. Clare (during the procession on Corpus Christi Day it was a meeting point of pilgrims), the other was near the Church of St. Vitus. Farming operations were mentioned in Krumlov from the 14<sup>th</sup> century (e.g. mills, nurseries and ponds, orchard, wash-board, iron-mill etc.). The network of farmyards was established during the 14<sup>th</sup> century near the town, e.g. Kvítův dvůr (Kvítův's Farmyard), Vlačšovičnick.

### Late medieval residential town in the 15<sup>th</sup> century

During the Hussite revolution Krumlov played the role of a leading spiritual centre in the then Bohemia because it became a retreat for intellectuals and clergymen from Prague and other places of the Bohemian Kingdom. As Český Krumlov was never seized during the Hussite wars, the castle and the town retained the continuity of the spiritual and cultural development. The tradition of processions on Corpus Christi Day that dated back to the 14<sup>th</sup> century did not die even during the Hussite period.

The symbolic beginning that announced new development of the town after the Hussite period was the reconstruction of the parish Church of St. Vitus. The evidence that the parish Church of St. Vitus played an important role in Rožmberk's family history was an unsuccessful attempt of Oldřich II to establish an Augustinian provostship at this church between 1446 and 1448.

The second half of the 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> centuries was a period of extraordinary growth of Český Krumlov. This fact was associated with the new concept of functions of noble residential towns that started to boost in the Czech lands after the Hussite period. The nobility considered the residential town to be an integral part of its representation. It strived for the economic growth of the town and tried to influence its life and its character. These efforts could be seen in Český Krumlov since the second half of the 15<sup>th</sup> century.

The Rožmberks issued new market privileges and strived for modifications of trade routes. They interfered into the internal life of the town and its administration (e.g. conditions for purchase of businesses, documents on keeping municipal books). The proposal of new municipal rules from 1443, whose wording was proposed by Oldřich II of Rožmberk to the Municipal Council, can be considered unique. Although it is likely the town had the right of capital punishments in the 14<sup>th</sup> century, the stake and the gallows ("patibulum") were specifically mentioned as late as in the 1440s. The lords of the five-petalled rose coat-of-arms were proud of their construction plant that was in operation in Český Krumlov at the turn of the 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> centuries. The operation of the plant was associated with the name of Hans Götzinger, late Gothic architect, who was also titled in written documents as "obristler maister des stainwerchs".

After the Hussite revolution many construction modifications were made in the castle in Český Krumlov. The reconstruction did not stop even under Jindřich V (ruled between 1472 and 1475) and Vok II of Rožmberk (ruled between 1475 and 1493). Since before the middle of the 15<sup>th</sup> century the main representative room of the castle was a "velká jstba" (large hall) in line with the then traditions. This hall was used for diplomatic meetings, court proceedings and large receptions.

The construction works were also performed in the town itself, however, the number of real estates did not expand during the whole 15<sup>th</sup> century. Preserved late Gothic foundations of buildings and some architectural elements in their interiors and exteriors document the construction works on burghers' houses. The reflection of the reconstruction in the 15<sup>th</sup> century can be noticed even today. The evidence of extraordinarily strong authority in the town is the coat-of-arms of the Rožmberks above the window-sills and on corbels of some houses. The oldest preserved data on the number of real estates in